LG
Life's Good

SOUND BAR

Model : NB5540, NB4540
NB4542, NB3540

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

CEŠTINA | JEDNODUCHÝ NÁVOD

Pokyny pro využívání pokročilých funkcí naleznete na http://www.lg.com, kde si můžete stáhnout i uživatelskou příručku. Od některých částí obsahu tohoto manuálu se vaše jednotka může lišit.

SLOVENČINA | JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA

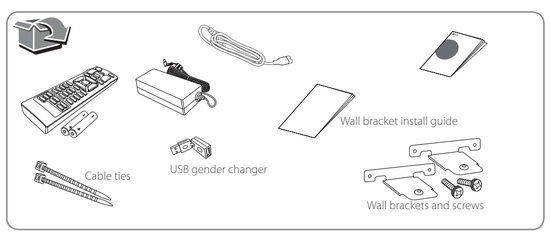
Ak chcete zobraziť pokyny pre pokročilé funkcie, navštívte http://www.lg.com a potom si prevezmite Návod na obsluhu. Určitý obsah v tejto príručke sa môže líšiť od vašej jednotky.

ROMÂNĂ | MANUAL SIMPLU

Pentru a vedea instrucțiunile funcțiilor avansate, vizitați pagina http://www.lg.com și descărcați Manualul de utilizare. Este posibil ca o parte din conținutul acestui manual să difere de unitatea dvs.

POLSKI | INSTRUKCJA UPROSZCZONA

Aby przejrzeć opis dla funkcji zaawansowanych proszę odwiedzić stronę http://www.lg.com i pobrać instrukcję obsługi. Niektóre elementy i funkcje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od dostępnych w Twoim odtwarzaczu.

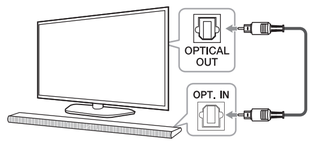


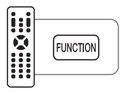
MFL68303441

www.lg.com

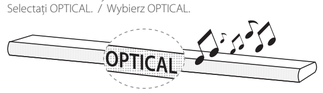
Optical operation

Optický provoz / Používanie optickej siete / Utilizarea optică / Funkcja optyczna





Select OPTICAL. / Vyberte OPTICAL. / Zvoľte OPTICAL. / Selectați OPTICAL. / Wybierz OPTICAL.



Some TV need to change setting of sound output. Refer to the description below. / U některých TV je třeba změnit nastavení zvukového výstupu. Viz popis níže. / V prípade niektorých TV je potrebné zmeniť nastavenia výstupu zvuku. Pozrite si dolu uvedený opis. / În cazul anumitor televizoare poate fi necesară modificarea setării ieșirii sunetului. Consultați exemplul de mai jos. / W niektórych telewizorach trzeba zmienić ustawienia wyjścia dźwięku. Patrz opis poniżej.

Set up the sound output of your TV : TV setting menu ➞ [Sound] ➞ [TV Sound output] ➞ [External Speaker (Optical)] /
Nastavte výstup zvuku ze svého televizoru : Nabídka Nastavení TV ➞ [Zvuk] ➞ [TV Výstup zvuku] ➞ [Externí reproduktor (Optický)] /
Nastavenie výstupu zvuku z vášho TV : Ponuka nastavenia TV ➞ [Zvuk] ➞ [Výstup zvuku z TV] ➞ [Externý reproduktor (Optická sieť)] /
Setarea ieșirii sunetului televizorului dvs. : Meniul de setare a TV-ului ➞ [Sunet] ➞ [Ieșire sunet TV] ➞ [Difuzor extern (Optic)] /
Skonfiguruj wyjście dźwięku swojego telewizora : Menu ustawień Telewizora ➞ [Dźwięk] ➞ [Wyjście dźwięku Telewizora] ➞ [Zewnętrzny głośnik (Optyczny)]

Details of TV setting menu vary depending on the manufacturers or models of your TV. / Podrobné informace o nabídce nastavení televizoru se liší v závislosti na výrobci a modelu vašeho televizoru. / Podrobnosti ponuky nastavenia TV sa môžu líšiť v závislosti na výrobcovi a modeli vášho televízora. / Detaliile meniului de setare a TV-ului diferă de fabricanții sau de modelele TV-ului dvs. / Szczegóły menu ustawień Telewizora różnią się w zależności od producenta i modelu Telewizora.

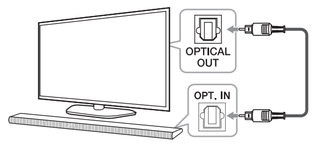
LG Sound Sync

LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

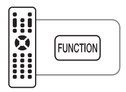
Sound Sync Wireless

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. / LG Sound Sync vám umožní ovládat některé funkce tohoto přístroje pomocí dálkového ovladače vašeho televizoru LG. Ovladatelné funkce jsou zesílit/ztlumit a vypnout zvuk. Ujistěte se, že má váš televizor logo LG Sound Sync, jak je uvedeno výše. / Funkcia LG Sound Sync umožňuje ovládať niektoré funkcie tejto jednotky diaľkovým ovládačom vášho televízora LG. Funkcie, ktoré možno ovládať, sú zvýšenie/zníženie hlasitosti a stlmenie. Skontrolujte, že váš televízor je označený logom funkcie LG Sound Sync, ktoré je zobrazené hore. / LG Sound Sync permite controlarea anumitor funcții ale acestui aparat, cu telecomanda televizorului dvs. LG. Funcțiile care pot fi controlate sunt creșterea sau scăderea sunetului, și oprirea sunetului. Asigurați-vă că pe televizorul dvs. este lipit logo-ul LG Sound Sync, precum indicat mai sus. / Funkcja LG Sound Sync pozwala kontrolować niektóre funkcje tego urządzenia za pomocą pilota do telewizora LG. Obsługiwane funkcje to regulacja ciszej/głośniej oraz wyciszenie. Upewnij się, że na Twoim telewizorze znajduje się logo LG Sound Sync zamieszczone powyżej.

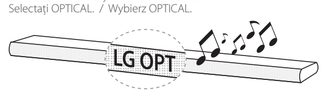
Optical / Optický / Optická sieť / Optic / Optyczny



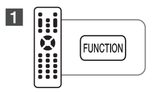
Set up the sound output of your TV : TV setting menu ➞ [Sound] ➞ [TV Sound output] ➞ [LG Sound Sync (Optical)] /
Nastavte výstup zvuku ze svého televizoru : Nabídka Nastavení TV ➞ [Zvuk] ➞ [TV Výstup zvuku] ➞ [LG Synchronizace zvuku (Optická)] /
Nastavenie výstupu zvuku z vášho TV : Ponuka nastavenia TV ➞ [Zvuk] ➞ [Výstup zvuku z TV] ➞ [LG Sound Sync (Optická sieť)] /
Setarea ieșirii sunetului televizorului dvs. : Meniul de setare a TV-ului ➞ [Sunet] ➞ [Ieșire sunet TV] ➞ [LG Sound Sync (Optic)] /
Skonfiguruj wyjście dźwięku swojego telewizora : Menu ustawień Telewizora ➞ [Dźwięk] ➞ [Wyjście dźwięku Telewizora] ➞ [LG Sound Sync (Optyczny)]



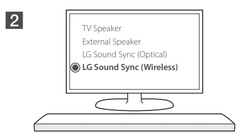
Select OPTICAL. / Vyberte OPTICAL. / Zvoľte OPTICAL. / Selectați OPTICAL. / Wybierz OPTICAL.



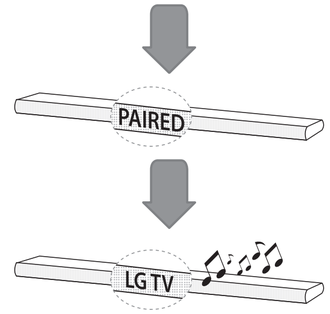
Wireless / Bezdrátový / Bezdrôtová sieť / Wireless / Bezprzewodowy



Select LG TV. / Vyberte LG TV. / Zvoľte LG TV. / Selectați LG TV. / Wybierz LG TV.



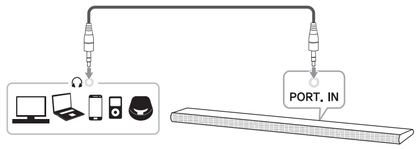
Set up the sound output of your TV : TV setting menu ➞ [Sound] ➞ [TV Sound output] ➞ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Nastavte výstup zvuku ze svého televizoru : Nabídka Nastavení TV ➞ [Zvuk] ➞ [TV Výstup zvuku] ➞ [LG Synchronizace zvuku (Bezdrátová)] /
Nastavenie výstupu zvuku z vášho TV : Ponuka nastavenia TV ➞ [Zvuk] ➞ [Výstup zvuku z TV] ➞ [LG Sound Sync (Bezdrôtová sieť)] /
Setarea ieșirii sunetului televizorului dvs. : Meniul de setare a TV-ului ➞ [Sunet] ➞ [Ieșire sunet TV] ➞ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Skonfiguruj wyjście dźwięku swojego telewizora : Menu ustawień Telewizora ➞ [Dźwięk] ➞ [Wyjście dźwięku Telewizora] ➞ [LG Sound Sync (Bezprzewodowy)]

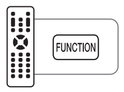


LG
Life's Good

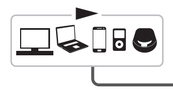
Using External device

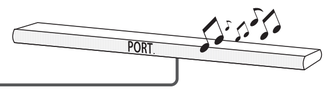
Použití externího zařízení / Používanie externého zariadenia / Utilizarea dispozitivului extern / Używanie Zewnętrznego urządzenia





Select PORTABLE. / Vyberte PORTABLE. / Zvoľte PORTABLE. / Selectați PORTABLE. / Wybierz PORTABLE.





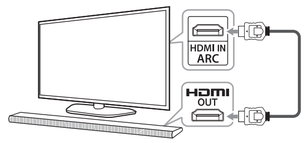
Play the music on the connected external device. / Přehrát hudbu na připojeném externím zařízení. / Prehrávajte hudbu na pripojenom externom zariadení. / Ascultați muzică de pe dispozitivul extern conectat. / Odtwarzaj muzykę na podłączonym urządzeniu zewnętrznym.

HDMI ARC (Audio Return Channel) operation

Provoz HDMI ARC (zvukový zpětný kanál) / Používanie funkcie HDMI ARC (Spätný zvukový kanál) / Utilizarea HDMI ARC (canal audio de retur) / Funkcja HDMI ARC (Kanał Zwrotny Audio)

NB5540, NB4540 and NB4542 only / pouze NB5540, NB4540 a NB4542 / Len NB5540, NB4540 a NB4542 / Doar NB5540, NB4540 și NB4542 / Tylko NB5540, NB4540 i NB4542

The ARC function enables an HDMI capable TV to send the audio sream to HDMI OUT of the unit. / Funkce ARC umožňuje HDMI-kompatibilnímu televizoru odesílat zvuk na výstup HDMI OUT receiveru. / Funkcia ARC umožňuje televízoru kompatibilnému s rozhraním HDMI odosielať zvuk do konektora HDMI OUT jednotky. / Funcția ARC permite în cazul unui televizor compatibil HDMI să trimită flux audio la ieșirea HDMI OUT a acestui aparat. / Funkcja ARC umożliwia telewizorowi z HDMI przesłanie strumienia audio do wyjścia HDMI OUT.

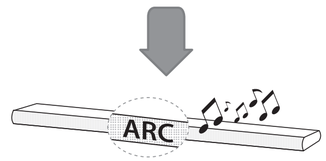


HDMI™
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Some TV need to change setting of sound output. Refer to the description below. / U některých TV je třeba změnit nastavení zvukového výstupu. Viz popis níže. / V prípade niektorých TV je potrebné zmeniť nastavenia výstupu zvuku. Pozrite si dolu uvedený opis. / În cazul anumitor televizoare poate fi necesară modificarea setării ieșirii sunetului. Consultați exemplul de mai jos. / W niektórych telewizorach trzeba zmienić ustawienia wyjścia dźwięku. Patrz opis poniżej.

Set up the sound output of your TV :
1. TV setting menu ➞ [Sound] ➞ [TV Sound output] ➞ [External speaker (HDMI ARC)]
2. Set up ARC mode to [On].
3. Activate HDMI CEC and select sound output of your TV. /
Nastavte výstup zvuku ze svého televizoru :
1. Nabídka Nastavení TV ➞ [Zvuk] ➞ [TV Výstup zvuku] ➞ [Externí reproduktor (HDMI ARC)]
2. Nastavení režimu ARC do polohy [Zapnuto].
3. Aktivujte funkci HDMI CEC a vyberte zvukový výstup vašeho televizoru. /
Nastavenie výstupu zvuku z vášho TV :
1. Ponuka nastavenia TV ➞ [Zvuk] ➞ [Výstup zvuku z TV] ➞ [Externý reproduktor (HDMI ARC)]
2. Režim ARC nastavte na [Zap.].
3. Aktivujte funkciu HDMI CEC a zvoľte zvukový výstup pre váš televízor. /
Setarea ieșirii sunetului televizorului dvs. :
1. Meniul de setare a TV-ului ➞ [Sunet] ➞ [Ieșire sunet TV] ➞ [Difuzor extern (HDMI ARC)]
2. Setați modul ARC pe [Pornit].
3. Activați HDMI CEC și selectați ieșirea de sunet a televizorului. /
Skonfiguruj wyjście dźwięku swojego telewizora :
1. Menu ustawień Telewizora ➞ [Dźwięk] ➞ [Wyjście dźwięku Telewizora] ➞ [Zewnętrzny głośnik (HDMI ARC)]
2. Ustaw tryb ARC na [Włączony].
3. Włącz HDMI CEC i wybierz wyjście dźwięku twojego telewizora.

ARC function is automatically selected when you turn on your TV no matter what kind of the function you are using. / Funkce ARC je automaticky vybrána, když zapnete televizi bez ohledu na to, jakou funkci právě používáte. / Funkcia ARC sa zvolí automaticky, keď zapnete televízor, a to bez ohľadu na používanú funkciu. / Funcția ARC este selectată automat în momentul pornirii televizorului, indiferent de funcția utilizată de dvs. / Funkcja ARC jest wybierana automatycznie po włączeniu telewizora, bez względu na używaną funkcję.



SIMPLINK

SIMPLINK / SIMPLINK / SIMPLINK / SIMPLINK

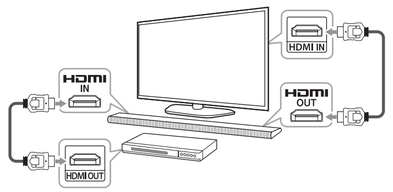
SIMPLINK enables you to control some functions of this unit by a remote control of your TV. Controllable functions are power on/off and volume up/down, etc. Make sure that your TV has SIMPLINK logo as shown above. / SIMPLINK vám umožňuje ovládat některé funkce tohoto přístroje pomocí dálkového ovladače vašeho televizoru. Ovladatelné funkce jsou zapnut/vypnut a zesílit /ztlumit, atd. Ujistěte se, že má váš televizor logo SIMPLINK, jak je uvedeno výše. / Funkcia SIMPLINK umožňuje ovládať niektoré funkcie tejto jednotky diaľkovým ovládačom vášho televízora. Funkcie, ktoré možno ovládať, sú zapnutie/vypnutie, zvýšenie/zníženie hlasitosti atď. Skontrolujte, že váš televízor je označený logom SIMPLINK znázorneným hore. / SIMPLINK permite operarea anumitor funcții ale acestei unități, cu telecomanda televizorului dvs. Funcțiile utilizabile sunt pornirea/oprirea și creșterea/reducerea sunetului, etc. Asigurați-vă că pe televizorul dvs. este lipit logo-ul SIMPLINK, precum indicat mai sus. / SIMPLINK pozwala kontrolować niektóre funkcje tego urządzenia za pomocą pilota do twojego telewizora. Obsługiwane funkcje to włączanie/wyłączanie regulacja ciszej/głośniej itp. Upewnij się, że na Twoim telewizorze znajduje się logo SIMPLINK zamieszczone powyżej.

HDMI operation

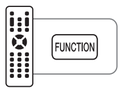
Provoz HDMI / Používanie rozhrania HDMI / HDMI operation / Funkcja HDMI

NB5540 and NB4540 only / pouze NB5540 a NB4540 / Len NB5540 a NB4540 / Doar NB5540 şi NB4540 / Tylko NB5540 i NB4540

1



2

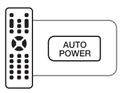


Select HDMI IN. / Vyberte HDMI IN. / Zvoľte HDMI IN. / Selectaţi HDMI IN. / Wybierz HDMI IN.

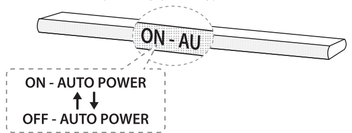
Auto power On/Off

Automatické Zapnutí/Vypnutí / Zapnutie/vypnutie funkcie Automatické zapnutie / Auto power pornit/oprit / Automatyczne Wł./Wył. zasilania

This unit automatically turns on by an input source : Optical, LG TV or Bluetooth. / Tento přístroj se automaticky zapne podle vstupního zdroje : Optický, LG TV, nebo Bluetooth. / Táto jednotka sa automaticky zapne zapnutím zdroja vstupu : optická sieť, LG TV alebo rozhranie Bluetooth. / Această unitate este pornită automat de o sursă de intrare : Optic, LG TV sau Bluetooth. / To urządzenie uruchamia się automatycznie po wykryciu źródła wejściowego: Optycznego, LG TV lub Bluetooth.



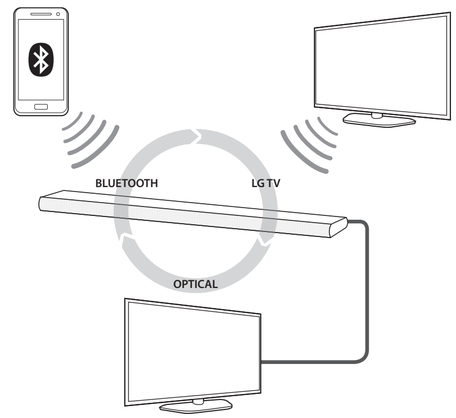
Turns on or off AUTO POWER function. / Slouží k zapnutí nebo vypnutí funkce AUTO POWER. / Slúži na zapnutie alebo vypnutie funkcie AUTO POWER. / Activează sau dezactivează funcţia AUTO POWER. / Włącza lub wyłącza funkcję AUTO POWER.



Auto Function Change

Změna automatické funkce / Automatická zmena funkcie / Comutarea automată a funcţiei / Automatyczna Zmiana Funkcji

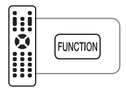
This unit recognizes input signals such as optical, Bluetooth and LG TV and then changes suitable function automatically. /
Tento přístroj rozpozná vstupní signály, jako jsou optické, Bluetooth a LG TV, a poté automaticky vybere vhodnou funkci. /
Táto jednotka rozpoznáva vstupné signály, ako je optický signál, signál rozhrania Bluetooth a signál LG TV, a následne automaticky prepne na vhodnú funkciu. /
Această unitate recunoaşte semnalele de intrare, cum sunt cele optice, Bluetooth şi LG TV, apoi comută automat pe funcţia corespunzătoare. /
To urządzenie rozpoznaje sygnał wejściowy, taki jak źródło optyczne, Bluetooth i LG TV i automatycznie zmienia na odpowiednią funkcję.



Using Bluetooth

Používání funkce Bluetooth / Používanie rozhrania Bluetooth / Utilizarea Bluetooth-ului / Używanie Bluetooth

1



Select Bluetooth function. / Vybrat funkci Bluetooth. / Zvoľte funkciu rozhrania Bluetooth. / Selectaţi funcţia Bluetooth. / Wybierz funkcję Bluetooth.

2

Enter the PIN code (0000) as needed. / Podle potřeby zadejte kód PIN (0000). / V prípade potreby zadajte kód PIN (0000). / Introduceţi codul PIN (0000). / Wprowadź wymagany kod PIN (0000)

3

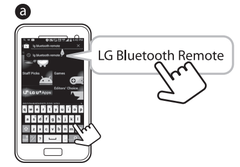
Play music on your Bluetooth device. / Přehrát hudbu na vašem zařízení Bluetooth. / Hudbu prehrávajte zo zariadenia s rozhraním Bluetooth. / Redaţi muzica pe aparatul dvs. Bluetooth. / Odtwarzaj muzykę na twoim urządzeniu Bluetooth.

Using Bluetooth Remote App

Pomocí aplikace Bluetooth Remote / Používanie aplikácie LG Bluetooth Remote / Utilizarea aplicaţiei LG Bluetooth Remote / Korzystanie z Aplikacji Bluetooth Remote

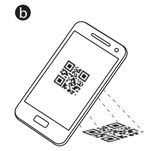
To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your Bluetooth devices. Select a way of installation (ⓐ or ⓑ). / Chcete-li pohodlněji používat tento přístroj, doporučujeme vám nainstalovat na vaše zařízení Bluetooth aplikaci „LG Bluetooth Remote". Vyberte způsob instalace (ⓐ nebo ⓑ). / Ak chcete pohodlnejšie používať toto zariadenie, nainštalujte si do vašich zariadení s rozhraním Bluetooth aplikáciu „LG Bluetooth Remote". Zvoľte spôsob inštalácie (ⓐ alebo ⓑ). / Pentru a utiliza unitatea cu uşurinţă, instalaţi „LG Bluetooth Remote" pe dispozitivele dvs. bluetooth. Selectaţi un mod de instalare (ⓐ sau ⓑ). / Aby korzystać z urządzenia wygodniej, zainstaluj aplikację „LG Bluetooth Remote" na swoich urządzeniach Bluetooth. Wybierz sposób instalacji (ⓐ lub ⓑ).

a



Searching for "LG Bluetooth Remote" on the Google Play Store. /
Vyhledávání aplikace „LG Bluetooth Remote" v obchodě Google Play Store. /
Vyhľadanie aplikácie „LG Bluetooth Remote" v Google Play Store. /
Se caută „LG Bluetooth Remote" pe Google Play Store. /
Wyszukaj aplikację „LG Bluetooth Remote" w sklepie Google Play.

b

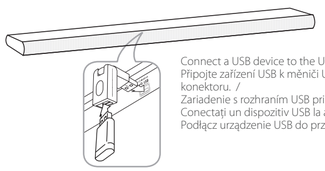


Scanning QR code. /
Skenování kódu QR. /
Nasnímanie QR kódu. /
Se scanează codul QR. /
Skanowanie kodu QR.

Data Playback

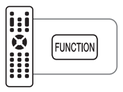
Přehrávání dat / Prehrávanie údajov / Redare date / Odtwarzanie Danych

1

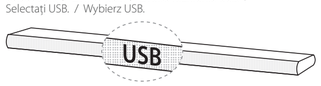


Connect a USB device to the USB gender changer. /
Připojte zařízení USB k měniči USB ženského a mužského konektoru. /
Zariadenie s rozhraním USB pripojte k adaptéru rozhrania USB. /
Conectaţi un dispozitiv USB la adaptorul USB. /
Podłącz urządzenie USB do przejściówki USB.

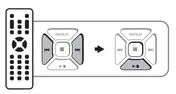
2



Select USB. / Zvolte USB. / Zvoľte rozhranie USB. / Selectaţi USB. / Wybierz USB.



3

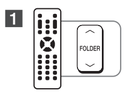


Select the desired song and the song is played. /
Vyberte požadovanou skladbu a skladba se přehraje. /
Zvoľte požadovanú skladbu, ktorá sa prehrá. /
Piesa selectată este imediat redată. /
Wybierz utwór, a zostanie on odtworzony.

File Searching

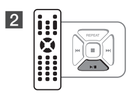
Vyhledávání souborů / Vyhľadanie súboru / Căutare fişier / Wyszukiwanie Plików

1



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. /
Stiskněte tlačítko pro přesun nadřízené nebo podřízené složky z kořenové složky. /
Stlačením sa z koreňového priečinka dostanete do nadriadeného alebo podriadeného priečinka. /
Apăsaţi pentru a trece la un folder superior sau inferior în folderul rădăcină. /
Naciśnij aby przenieść nadrzędny lub podrzędny folder z folderu głównego.

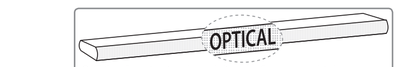
2



Select the folder to play. The first file of the folder is played. /
Vyberte složku, která se má přehrát. První soubor ve složce bude přehrán. /
Zvoľte priečinok na prehrávanie. Prehrá sa prvý súbor v priečinku. /
Selectaţi folderul de redat. Este redată prima piesă din folder. /
Wybierz folder do odtwarzania. Odtwarzany jest pierwszy plik z folderu.

Additional Feature

Další funkce / Doplnková funkcia / Funcţie suplimentară / Dodatkowa Funkcja



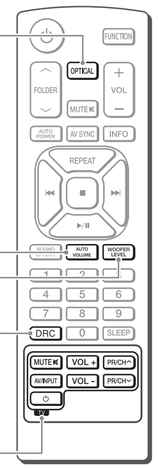
OPTICAL function is selected directly. If you press this button again, the function is returned to previous one. / Funkce OPTICAL je zvolena přímo. Pokud stisknete znovu toto tlačítko, funkce se vrátí k té předchozí. / Funkcia OPTICAL je zvolená priamo. Ak toto tlačidlo stlačíte znova, funkcia sa vráti na predchádzajúcu funkciu. / Funcţia OPTICAL este selectată direct. Apăsarea repetată a acestui buton va cauza revenirea la funcţia anterioară. / Funkcja OPTICAL wybierana jest bezpośrednio. Po ponownym naciśnięciu przycisku, następuje powrót do poprzedniej funkcji.

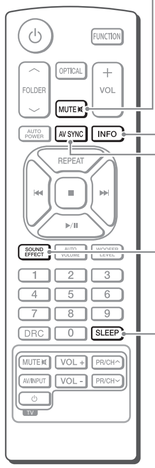
Adjusts the volume level appropriately. /
Nastavení přiměřené úroveň hlasitosti. /
Slúži na správnu úpravu úrovne hlasitosti. /
Reglează volumul difuzorului. /
Odpowiednia regulacja poziomu głośności.

Adjust the sound level of woofer. (- 40 dB to 6 dB) /
Nastavit úroveň zvuku basového reproduktoru. (- 40 dB až 6 dB) /
Nastavte úroveň zvuku subwoofera. (- 40 dB až 6 dB) /
Reglaţi volumul woofer-ului. (- 40 dB - 6 dB) /
Dostosuj poziom głośności głośnika centralnego. (- 40 dB do 6 dB)

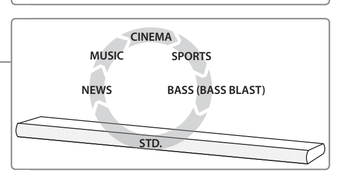
Make the sound clear when the volume is too low. (Dolby Digital only) / Zvuk bude čistý, jakmile bude hlasitost příliš nízká. (Pouze Dolby Digital) / Ak je hlasitosť veľmi nízka, dosiahnite čistý zvuk. (len Dolby Digital) / Ajustaţi sunetul când volumul este prea scăzut. (Doar Dolby Digital) / Spraw, aby dźwięk był czysty, kiedy głośność jest zbyt niska. (Tylko Dolby Digital)

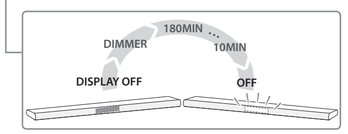
Controls your TV. / Ovládá váš televizor. / Slúžia na ovládanie televízora. / Controlează televizorul dvs. / Steruje twoim telewizorem.





Synchronizes the audio and video. (0 to 300 ms) /
Synchronizuje zvuk a video. (0 až 300 ms) /
Synchronizuje zvuk a obraz. (0 až 300 ms) /
Sincronizează semnalele audio şi video. (0 - 300 ms) /
Synchronizuje dźwięk i wideo. (0 do 300 ms)

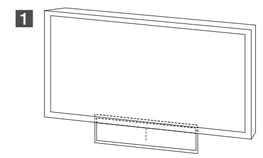




Installation

Instalace / Inštalácia / Instalarea / Instalacja

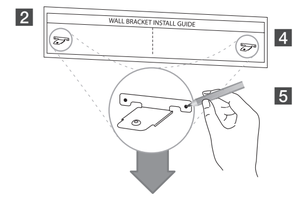
1



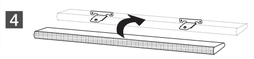
3

Screws and wall plugs are not supplied. /
Šrouby a hmoždinky nejsou součástí dodávky. /
Skrutky a prichytky nie sú súčasťou balenia. /
Şuruburile şi fişele de perete nu sunt incluse în pachetul de livrare. / Wkręty i kołki nie znajdują się w zestawie.

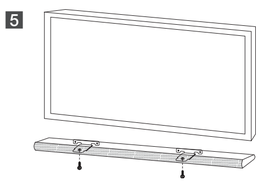
2

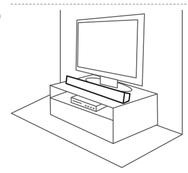


4



5





If your TV is not a wall-mountable, you do not have to use wall brackets. Just put the unit in front of your TV. /
Pokud váš televizor nelze namontovat na zeď, nemusíte používat nástěnné držáky. Stačí umístit přístroj před váš televizor. /
Ak váš televízor nie je určený na namontovanie na stenu, nesmiete používať držiaky na stenu. Jednotku jednoducho položte pred svoj televízor. /
Dacă televizorul dvs. nu poate fi montat pe perete, utilizarea suporturilor nu este necesară. Aşezaţi unitatea în faţa televizorului dvs. /
Jeżeli twój telewizor nie jest zamontowany na ścianie, nie musisz używać wsporników ściennych. Po prostu umieść urządzenie przed telewizorem.

Do not install this unit on Metallic furniture. / Tento přístroj neumísťujte na kovový nábytek. / Túto jednotku neinštalujte na kovový nábytok. / Nu montaţi unitatea pe suprafeţe metalice. / Nie montuj urządzenia na Metalicznych meblach.

LG
Life's Good

SOUND BAR

Model : NB5540, NB4540
NB4542, NB3540

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

CEŠTINA | JEDNODUCHÝ NÁVOD

Pokyny pro využívání pokročilých funkcí naleznete na http://www.lg.com, kde si můžete stáhnout i uživatelskou příručku. Od některých částí obsahu tohoto manuálu se vaše jednotka může lišit.

SLOVENČINA | JEDNODUCHÁ PRÍRUČKA

Ak chcete zobraziť pokyny pre pokročilé funkcie, navštívte http://www.lg.com a potom si prevezmite Návod na obsluhu. Určitý obsah v tejto príručke sa môže líšiť od vašej jednotky.

ROMÂNĂ | MANUAL SIMPLU

Pentru a vedea instrucţiunile funcţiilor avansate, vizitaţi pagina http://www.lg.com şi descărcaţi Manualul de utilizare. Este posibil ca o parte din conţinutul acestui manual să difere de unitatea dvs.

POLSKI | INSTRUKCJA UPROSZCZONA

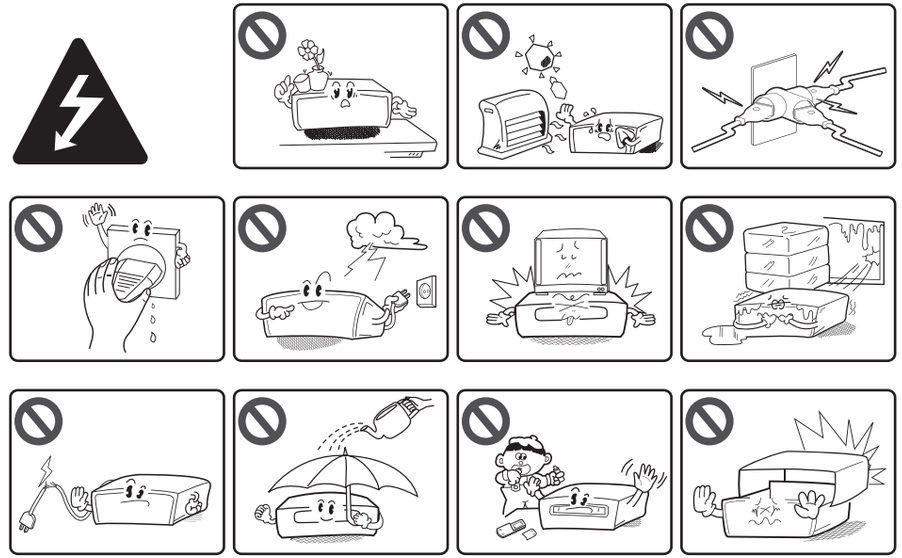
Aby przejrzeć opis dla funkcji zaawansowanych proszę odwiedzić stronę http://www.lg.com i pobrać instrukcję obsługi. Niektóre elementy i funkcje opisane w tej instrukcji mogą różnić się od dostępnych w Twoim odtwarzaczu.

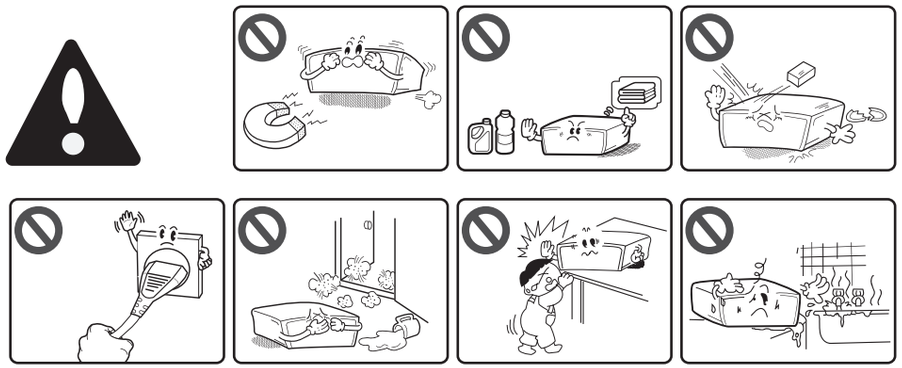
MFL68762343

www.lg.com

Safety Information

Bezpečnostní informace / Bezpečnostné informácie / Informații privind siguranța / Informacja dot. bezpieczeństwa



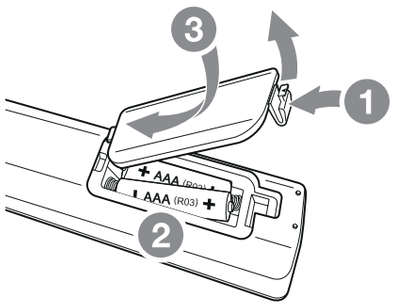


Additional Information

Další informace / Doplňujúce informácie / Informații suplimentare / Dodatkowe informacje

USB	File extensions / Přípony souboru / Prípony súborov / Extensii de fişiere / Rozszerzenia plików	• ".mp3" • ".ogg" • ".wav" • ".wma" • ".flac"
	Maximum files / Maximální počet souborů / Maximálny počet súborov / Număr maxim de fişiere / Maksymalna liczba plików	Under 999 / Pod 999 / Maximálne 999 / sub 999. / Poniżej 999
	USB Flash Drive / USB Flash disk / USB Flash Drive / Unitate flash USB / Pamięć USB Flash	Devices that support USB 1.1. / Zařízení, která podporují USB 1.1. / Zariadenia, ktoré podporujú rozhranie USB 1.1. / Aparate care suportă USB 1.1. / Urządzenia obsługujące USB 1.1.
Bluetooth	Version / Verze / Verzia / Versiune / Wersja	3.0
	Codec / Kodek / Kodek / Codec / Kodowanie	SBC

Replacement of battery / Výměna baterie / Výmena batérie / Înlocuirea bateriilor / Wymiana baterii



Specification

Specifikace / Technické údaje / Specificaţie / Specyfikacja

ENGLISH

Power requirements	Refer to the main label on the unit.
Power consumption	Refer to the main label on the unit.
Amplifier Total output	320 W
Bus Power Supply	5 V ⎓ 500 mA

NOTICE: For Product Identification and Compliance/Safety labeling information please refer to Main Label on the bottom of Unit.
Design and specifications are subject to change without notice.

CEŠTINA

Požadavky na příkon	Viz hlavní štítek na přístroji.
Spotřeba elektrické energie	Viz hlavní štítek na přístroji.
Celkový výstup zesilovače	320 W
Napájení sběrnice	5 V ⎓ 500 mA

UPOZORNĚNÍ: Označení produktu a informace o vyhovění normám/bezpečnosti naleznete na hlavním štítku na spodní straně přístroje.
Provedení a technické údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

SLOVENČINA

Požiadavky na napájanie	Pozrite si hlavný štítok na jednotke.
Spotreba elektrickej energie	Pozrite si hlavný štítok na jednotke.
Celkový výstup zosilňovača	320 W
Napájanie zbernicou	5 V ⎓ 500 mA

UPOZORNENIE: Štítky s informáciami o identifikácii výrobku, zhode a bezpečnosti sa nachádzajú na hlavnom štítku na spodnej strane jednotky.
Vzhľad a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

ROMÂNĂ

Cerinţe de alimentare	Consultaţi eticheta principală a aparatului.
Consum de curent	Consultaţi eticheta principală a aparatului.
Capacitatea totală de ieşire a amplificatorului	320 W
Alimentare curent Bus	5 V ⎓ 500 mA

OBSERVAŢIE: pentru informaţii legate de identitatea produsului şi eticheta de conformitate/siguranţă vă rugăm să consultaţi Eticheta principală din partea de jos a aparatului.
Designul şi specificaţiile pot fi modificate fără o înştiinţare prealabilă.

POLSKI

Zasilanie	Patrz główna naklejka urządzenia.
Pobór mocy	Patrz główna naklejka urządzenia.
Całkowita Moc Wyjściowa Wzmacniacza	320 W
Zasilanie z szyny	5 V ⎓ 500 mA

UWAGA: Informacje o produkcie oraz oznaczenia Zgodności/Bezpieczeństwa znajdują się na głównej etykiecie na spodzie Urządzenia.
Projekt i specyfikacje mogą ulec zmianom bez powiadomienia.